

**Kúpna zmluva č. 1/2015**  
**uzavretá podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka**  
**medzi**

**Predávajúci:**

názov: **UMIKOV CZ s.r.o.**  
so sídlom: Libáň 26, 538 25 Nasavrky  
štatutárny orgán: Milan Vaško, konateľ spoločnosti  
Zapísaný: OR Krajský súd v Hradci Králové, Oddíl C, vložka 18704

Bankové spojenie: FIO banka, a. s.  
Č. účtu: CZ53 2010 0000 0023 0021 1642  
IČO: 25984071  
IČ DPH: CZ25984071  
Tel: 00420469 679 126 mobil: 00420 777 062 710  
E-mail: [vasko@umikov.cz](mailto:vasko@umikov.cz)

(ďalej len Predávajúci)

**a**

**Kupujúci:**

názov: **Cenzuálne spolumajiteľstvo Rajec, pozemkové spoločenstvo**  
so sídlom: Sládkovičova 686, 015 01 Rajec  
Štatutárny zástupca: Štefan Fusko - predseda, Marián Tarana - člen výboru  
Zapísaný: Register pozemkových spoločenstiev OLÚ v Žiline p. č. 49, č. r. 98/000233/OÚ-OPPLH/Sá  
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.  
Č. účtu: SK26 0900 0000 0000 7651 0322  
IČO: 30232074  
IČ DPH: SK2020448959  
Tel: 041 – 542 3198  
E-mail: [cenzual@cenzual.sk](mailto:cenzual@cenzual.sk)

(ďalej len Kupujúci)

**I. Predmet zmluvy**

1. Predávajúci sa zaväzuje na základe svojej ponuky z nadlimitnej verejnej súťaže č. 1/2015 dodať a predat' a kupujúci sa zaväzuje prevziať a zaplatiť kúpnu cenu **za zvozovú súpravu na drevo s príslušenstvom podľa prílohy č. 1, ďalej len Tovar.**
2. Súčasťou predmetu zmluvy je zaškolenie obsluhy v sídle uchádzača na tovar uvedený v čl. I. bod 1.
3. Zmluva je uzatvorená na základe výsledku nadlimitnej verejnej súťaže č. 1/2015 podľa zák. č. 25/2006 Z. z. v platnom znení.
4. **Táto zmluva sa uzatvára v rámci projektu Biomassové logistické centrum, financovaného z Nórskeho grantu a štátneho rozpočtu Slovenskej republiky.**

## II. Čas plnenia a odovzdanie tovaru

1. Dodanie tovaru bude **do 5 mesiacov** odo dňa účinnosti zmluvy, najneskôr však do 31.3.2016.
2. Tovar sa považuje za riadne dodaný uvedením do činnosti v prítomnosti oboch zmluvných strán a podpisom písomného protokolu o prevzatí a odovzdaní tovaru. Protokol o odovzdaní a prevzatí predmetu zmluvy obsahuje najmä aktuálne a presné označenie zmluvných strán, dátum odovzdania a prevzatia tovaru, špecifikáciu odovzdávaného tovaru (napr. továrenskú značku, model, VIN číslo, farbu) a podpisy oboch zmluvných strán.
3. Predávajúci je povinný odovzdať tovar podľa prílohy č. 1 - špecifikácie uvedenej v súťažných podkladoch, príloha je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
4. Súčasťou výbavy tovaru (vozidla) bude najmä:
  - a) povinná výbava,
  - b) sada základného náradia,
  - c) platné osvedčenie o evidencii preukazujúce schválenie vozidla na premávku na pozemných komunikáciách v slovenskom jazyku vydané podľa § 23 zákona č. 725/2004 Z.z. o podmienkach prevádzky vozidiel v premávke na pozemných komunikáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
  - d) návod na obsluhu a údržbu vozidla, vrátane dodávanej výbavy a príslušenstva, v slovenskom jazyku,
  - e) servisná knižka v slovenskom jazyku.
5. Predávajúci je povinný dodať tovar do sídla spoločnosti Cenzuálne spolumajiteľstvo Rajec, pozemkové spoločenstvo.
6. K prevodu vlastníckeho práva a k prechodu nebezpečenstva škody na tovare na kupujúceho dochádza až riadnym odovzdaním tovaru kupujúcemu.

## III. Cena a fakturačné podmienky

1. Cena za tovar je stanovená v zmysle súťažných podkladov k zákazke a zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č.87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
2. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť po podpísaní preberacieho protokolu predávajúcemu cenu:

Položka	Mj.	Množstvo	Cena bez DPH	DPH	Cena s DPH
Zvozová súprava na drevo s príslušenstvom a zaškolením obsluhy	ks	1	=199 600,00 €	=39 920,00 €	=239 520,00 €

3. Kúpna cena je dohodnutá ako konečná. V cene sú započítané všetky náklady dodávateľa podľa tejto zmluvy. Cenou sa rozumie cena vrátane daní a ciel, komplexného zabezpečenia služieb spojených s dodaním tovaru, vrátane dopravy do miesta plnenia (náklady na dopravu, poistenie a ostatné náklady spojené s dodaním tovaru) a vrátane vykonania predpredajného a záručného servisu tovaru.
4. Cenu za predmet tejto zmluvy uhradí kupujúci na základe faktúry po prebratí príslušného tovaru. Splatnosť faktúry je **do 30 kalendárnych dní** od jej doručenia kupujúcemu.

U

5. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti stanovené platnými právnymi predpismi, inak je kupujúci oprávnený faktúru vrátiť. Lehota splatnosti začne v takom prípade plynúť od doručenia novej, správne vystavenej faktúry kupujúcemu.

#### IV. Sankcie

1. V prípade omeškania predávajúceho s dodaním tovaru a jeho riadnym odovzdaním kupujúcemu, je predávajúci povinný zaplatiť kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z dohodnutej ceny nedodaného tovaru za každý začatý deň omeškania.
2. Predávajúci sa zaväzuje, že umožní všetkým kontrolným subjektom, vrátane Úradu vlády Slovenskej republiky, Ministerstva financií Slovenskej republiky, Úradu pre finančný mechanizmus, Ministerstva zahraničných vecí Nórskeho kráľovstva, Výboru pre finančný mechanizmus, Úradu generálneho audítora Nórskeho kráľovstva a ďalším kontrolným orgánom a orgánom oprávneným na výkon kontroly v zmysle príslušných právnych predpisov SR, ako aj všetkým subjektom povereným týmito inštitúciami vykonať kontrolu dokladov súvisiacich s plnením tejto zmluvy, a to po celú dobu povinnej archivácie týchto dokumentov, určenou v súlade s platnými právnymi predpismi SR.
3. Ak nebudú dodržané podmienky úplného prístupu k účtovníctvu dodávateľa alebo sa preukáže, že pri získaní zákazky sa dodávateľ dopustil konania, ktoré je označené ako kolúzne správanie, alebo iným nedovoleným spôsobom ovplyvnil výber víťazného uchádzača, a to najmä v prípade ak bude prijímateľ povinný vrátiť poskytnutý projektový grant, dodávateľ sa zaväzuje zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 100 % z celkovej ceny zákazky.
4. Predávajúci je oprávnený zmeniť subdodávateľa počas trvania Zmluvy, pričom subdodávateľ, ktorého sa návrh na zmenu týka, musí spĺňať podmienky podľa § 26 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní. Predávajúci je povinný kupujúcemu najneskôr v deň, ktorý predchádza dňu, v ktorom subdodávateľ začne plniť predmet Zmluvy, predložiť písomné oznámenie o zmene subdodávateľa, ktoré bude obsahovať minimálne: podiel zákazky, ktorý má dodávateľ v úmysle zadať subdodávateľovi, identifikačné údaje navrhovaného subdodávateľa a čestné vyhlásenie predávajúceho, že navrhovaný subdodávateľ spĺňa podmienky podľa § 26 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní. V prípade, ak predávajúci nespĺní voči kupujúcemu svoju oznamovaciu povinnosť, kupujúci je oprávnený požadovať od predávajúceho zmluvnú pokutu vo výške 5 % z celkovej ceny zákazky.

#### V. Záruka

1. Ak nie je uvedené inak, preberá predávajúci záruku za akosť tovaru v zmysle príslušných zákonných ustanovení. Predávajúci poskytuje záruku na tovar po dobu 2 rokov na celú súpravu s príslušenstvom vrátane: ťahača, prívesu, plošiny, nadstavby pre montáž hydraulického ruky, oplenu s čapom, klanicovej nadstavby a hydraulického ruky.
2. Ak sa počas záruky vyskytnú na tovare vady, nedostatky alebo chyby, za ktoré kupujúci nezodpovedá, zaväzuje sa predávajúci tieto nedostatky odstrániť **do 10 dní od ich nahlásenia na svoje náklady.**


#### VI. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobudne platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúci deň po zverejnení podľa zák. č. 546/2010 Z.z.


2. Kupujúci sa zaväzuje zverejniť zmluvu najneskôr do 7 dní odo dňa jej podpisu oboma zmluvnými stranami na web stránke objednávateľa [www.cenzual.sk](http://www.cenzual.sk).
3. **Zmluva ako aj jej prípadné dodatky, bude zverejnená na webom sídle správcu programu [eeagrants.sk](http://eeagrants.sk) a [norwaygrants.sk](http://norwaygrants.sk).**
4. Každá zo zmluvných strán bude oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy, len ak druhá zmluvná strana nesplní svoju povinnosť vyplývajúcu pre ňu z tejto zmluvy (podstatne poruší zmluvu podľa § 344 Obchodného zákonníka) ani v lehote 30 dní odo dňa, v ktorom po márnom uplynutí lehoty na dohodnuté plnenie bola druhou zmluvnou stranou k tomu písomne vyzvaná.
5. Pre odstúpenie od tejto zmluvy a práva a povinnosti zmluvných strán s tým súvisiace sa použijú ustanovenia § 344 až § 351 Obchodného zákonníka.
6. Uzatváranie dodatkov je možné len v súlade s § 10 a zákona č. 25/2006 Z. z. v platnom znení.
7. Každá zmena alebo doplnok zmluvy sa musia vykonať písomnou formou a musia byť schválené oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán formou písomného dodatku ku zmluve.
8. V prípade, že niektoré z ustanovení tejto zmluvy sa stane neplatným, zostáva platnosť ostatných ustanovení nedotknutá. Ak nastane takáto situácia, zmluvné strany sa písomne dohodnú na riešení, ktoré zachová kontext a účel daného ustanovenia.
9. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
10. Táto zmluva je vyhotovená v 4 exemplároch. Každá strana dostane po 2 exemplároch.

V Rajci, dňa 24.11.2015

Kupujúci:

  
.....  
Štefan Fuskó  
Predseda

Predávajúci:

  
.....  
Milan Vaško  
Konateľ spoločnosti

.....  
Marián Tarana  
Člen výboru

**Cenzuálne spolujiteľstvo Rajec,**  
**pozemkové spoločenstvo** ④  
Ul. Sládkovičova č. 686, 015 01 Rajec  
IČO: 30232074 IČ DPH: SK2020448595

## Príloha č. 1: Opis zvozovej súpravy na drevo s príslušenstvom

### Dodávka zvozovej súpravy na drevo s príslušenstvom a zaškolením obsluhy,

Nákladný automobil na prepravu a manipuláciu dreva - súprava. Dodávka pozostáva z ťahača s lesnou nadstavbou vybaveného hydraulickým nákladným žeriavom s drapákom, oplenuovou plošinou na odvoz krátkého dreva a nákladným oplenuovým príviesom.

Environmentálne požiadavky na vozidlo sú v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 595/2009 z 18. júna 2009 o typovom schvaľovaní motorových vozidiel a motorov s ohľadom na emisie z ťažkých úžitkových vozidiel (Euro VI) a o prístupe k informáciám o oprave a údržbe vozidiel, a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 715/2007 a smernica 2007/46/ES a zrušujú smernice 80/1269/EHS, 2005/55/ES a 2005/78/ES a vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) č. 582/2011 z 25. mája 2011, ktorým sa vykonáva, mení a dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 595/2009 vzhľadom na emisie z ťažkých úžitkových vozidiel (Euro VI) a ktorým sa menia a dopĺňajú prílohy I a III k smernici Európskeho parlamentu a Rady 2007/46/ES.

Požadované emisie NO<sub>x</sub> maximálne 0,40 g.kWh<sup>-1</sup> (pre ustálený cyklus), maximálne 0,46 g.kWh<sup>-1</sup> (pre prechodný cyklus). Pevné častice (PM) 0,01 g.kWh<sup>-1</sup>.

Množstvo: 1 ks – nová zvozová súprava na drevo s príslušenstvom

#### **Podvozok**

- 1 x nové vozidlo určené pre ťažkú prevádzku v lese
- motor o výkone min. 460 HP
- kabína s jedným lôžkom
- zaťaženie prednej nápravy 9 ton
- pohon 6 x 6 – plnohodnotná hnaná predná náprava cez kardan, zvýšený podvozok
- technické zaťaženie vozidla minimálne 33 ton
- dodatočné brzdenie motora s brzdovým výkonom minimálne 345 kW
- plnohodnotná náhradná kolesová rezerva
- radenie manuálne
- digitálny tachograf s kartou
- hliníková palivová nádrž o objeme 350-400 l
- motor prevedenie Euro 6
- ťažné zariadenie, priemer oka 50 mm
- listové pérovanie motorového vozidla
- monitorovacie zariadenie vrátane výstupu pre externú monitorovaciu jednotku
- maják umiestnený na rampe na kabíne – 2 ks s možnosťou pripojenia prídavného osvetlenia(vyvedené káble)
- farba zelená, logo na dverách a s adresou a odkazom na projekt
- odpružené sedadlá vodiča aj spolujazdca
- úložné priestory v kabíne
- ochranná mriežka svetlometov
- ochranný kryt olejovej vane motora
- rádio s bluetooth pripojením
- klimatizácia a nezávislé kúrenie

**Nadstavba pre montáž hydraulického ruky (HR)**

- nadstavba pre montáž hydraulického ruky za kabínu
- spojená s hlavným rámom vozidla
- vozidlo musí byť vybavené návesovým sedlom s možnosťou inej konfigurácie súpravy a pripájať rôzne prípojné vozidlá - príves/náves
- pomocný rám konštrukčne riešený pre umiestnenie výmennej nadstavby pre odvoz výrezov
- zakrytie nadstavby hliníkovým plechom o hrúbke min 4/5 mm
- výstup na nadstavbu pomocou hliníkového schodového úložného boxu na náradie
- 2 x pracovné svetlo, dodávka a montáž návesovej točnej
- dodávka a montáž hydraulického posunu návesu z miesta obsluhy HR (elektro ovládanie)
- prepojenie hydraulického okruhu pre umožnenie rozťahovania návesu (posun klaníc)
- dodávka a montáž držiaka rezervy
- úložný priestor pre náhradné hydraulické hadice
- oceľový nosník v zadnej časti vozidla ako kryt zadných svetiel
- blatníky v prevedení ¼ blatník + hliníkový plech o hrúbke min. 4/5 mm
- úložný box na náradie v plastovom prevedení
- olejová náplň (minerálny olej) s objemom min. 200 l
- držiak snehových reťazí
- vysoko odolný náter

### Príves

- dvojnápravový príves na dlhé drevo s odpruženým výkyvným oplénom
- pohotovostná hmotnosť prívesu do 3 800 kg
- najväčšia povolená hmotnosť 18 000 kg
- guľôčková točňa s priemerom 1300 mm
- teleskopické výsuvné a demontovateľné oje, rozoberateľné (možnosť výmeny jednotlivých dielov)
- odpruženie - vzduchové vankúše
- pneumatiky 385/65/R22,5
- plnohodnotná náhradná kolesová rezerva vrátane držiaku
- príves musí vážiť náklad – kontrolné váženie
- ložná šírka min. 2,3 m
- ložná výška klaníc min. 1,9 m – sklápacie
- ťažné oko s priemerom 50 mm
- maják umiestnený v zadnej časti
- vysoko odolný náter

### Plošina

- **oplenová plošina – 9m** na prepravu drevných výrezov v dĺžkach 2 až 10 m, ktorá sa bude vkladat' medzi opleny auta a prívesu
- 6 párov klaníc z vysoko pevnostnej ocele, pevne bez nástavcov
- klanice uložené v puzdrách umožňujúce demontáž
- mechanický posuv v prednej časti pre lepšiu manipuláciu s 2 m výrezmi
- ložná výška klaníc min. 2,25 m
- ložná šírka klaníc min. 2,3 m
- vysoko odolný náter

### Oplen s automobilovým čapom

- ložná šírka min 2,3 m a ložná výška klaníc min 1,9 m, sklápacie
- vysoko odolný náter

### Výmenná klanicová nadstavba pre odvoz výrezov od 2-4 m

- rukou odkladacia s ochranným štítom – 4 páry klaníc
- ložná výška min. 2,3 m, ložná šírka min. 2,3 m a ložná dĺžka min. 3,5 m
- klanice sa musia dať jednoducho odmontovať
- vysoko odolný náter

### Hydraulická ruka

- základná výška žeriavu min. 2500 mm
- hmotnosť žeriavu max. 2750 kg aj s podperami
- dosah žeriavu min. 9,6 m
- rozsah otočenia min. 425°
- zdvihový moment min. 158 kNm
- rotátor zosilený na min. 12 t, 4 sponový záves
- drapák - max. otvorenie min. 195 cm
  - nosnosť min. 5000 kg
  - sila zovretia min. 15 kN
  - hmotnosť max. 235 kg
  - min. priemer kmeňa 15 cm
- výškovo nastaviteľné vyhrievané sedadlo s obojstranným rebríkom pre obsluhu
- prístrešok obsluhy hydraulického ruky
- 4 pracovné svetlomety, osvetlené pracovné pole a ruka
- rozvody riadené dvomi krížovými pákami a dvoma pedálmi, vnútorné vedenie hadíc v hlavnom a zlomovacom ramene
- hydraulicky výsuvné podpery, šírka podopretia min. 4,6 m výkyvný tanier na podopretie min. 12°
- integrované počítadlo moto hodín
- hydraulické čerpadlo s prietokom oleja min. 2 x 70 litrov za minútu
- olejová nádrž min. 200 l, olejový chladič vrátane ochranného krytu
- bronzové púzdra pre všetky čapové spoje
- prevádzkový tlak min. 260 bar
- zdvih na krátke rameno (3 metre) min. 5000 kg
- zdvih v plnom výsuve (9 metrov) min. 1670 kg
- vysoko odolný náter

#### Servis a náhradné diely

- 24 hodinový autorizovaný servis
- dodávka náhradných dielov do 48 hodín

V Rajci, dňa 24.11.2015

Kupujúci:

*C*  
*f*

.....  
Štefan Fusko  
Predseda

Predávajúci:

.....  
Milan Vaško  
Konateľ spoločnosti

.....  
Marián Tarana  
Člen výboru

**Cenzuálne spolumajiteľstvo Rajec,  
pozemkové spoločenstvo ④**  
Ul. Sládkovičova č. 686, 015 01 Rajec  
IČO: 30232074 IČ DPH: SK2020448595